



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

S/AC.26/Dec.193 (2003)  
26 June 2003

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМПЕНСАЦИОННАЯ КОМИССИЯ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
СОВЕТ УПРАВЛЯЮЩИХ

Решение по двадцать третьей (А) партии претензий "Е4", принятое Советом  
управляющих Компенсационной комиссии Организации  
Объединенных Наций на его 129-м заседании,  
состоявшемся 26 июня 2003 года

Совет управляющих,

получив в соответствии со статьей 38 Временного регламента урегулирования претензий ("Регламент") доклад и рекомендации Группы уполномоченных по двадцать третьей (А) партии претензий "Е4", которые были представлены согласно решению 123 Совета управляющих (S/AC.26/Dec.123 (2001)) и касались обработки самостоятельных претензий, поданных физическими лицами, испрашивающими компенсацию прямых потерь, понесенных 111 кувейтскими компаниями<sup>1</sup>,

напоминая о том, что в соответствии с пунктом 1 b) решения 123 самостоятельные претензии, по которым физические лица, как это было установлено группами уполномоченных по претензиям категории "D", имеют право заявлять претензии от имени компании в отношении потерь, понесенных кувейтскими компаниями, должны выявляться и обрабатываться в категории "Е4" в качестве кувейтских корпоративных претензий,

---

<sup>1</sup> Текст доклада содержится в документе S/AC.26/2003/14.

напоминая также о том, что в соответствии с решением 123 Группа уполномоченных "Е4А" рассмотрела в настоящем докладе претензии, представленные в категории "С" и "D" физическими лицами, не являющимися гражданами Кувейта, в отношении потерь, понесенных кувейтской корпорацией, в тех случаях, когда кувейтская компания не подавала претензии в связи с такими потерями в категории "Е",

отмечая, что в тех случаях, когда более чем одна претензия категории "С" или категории "D" была подана в связи с потерями, понесенными одной и той же кувейтской компанией, Группа уполномоченных "Е4А" рассматривала эти претензии совместно с целью анализа консолидированных потерь этой компании,

отмечая также, что группы уполномоченных по претензиям категории "D" пришли к выводу о том, что все отдельные заявители, представившие претензии категории "С" или "D", включенные в настоящую партию, имеют право подавать претензии от имени кувейтской компании,

1. утверждает рекомендации Группы уполномоченных и, соответственно;
2. постановляет в соответствии с решением 123 и статьей 40 Регламента утвердить рекомендованные суммы компенсации по кувейтским корпоративным претензиям, включенным в данный доклад. Итоговые суммы компенсации, основанные на рекомендациях, содержащихся в приложении I к докладу, являются следующими:

Таблица 1. Рекомендованная компенсация по самостоятельным претензиям

<u>Число кувейтских корпоративных претензий, рекомендованных к оплате</u>	<u>Число кувейтских корпоративных претензий, не рекомендованных к оплате</u>	<u>Сумма испрашиваемой компенсации (долл. США)</u>	<u>Рекомендованная сумма компенсации (долл. США)</u>
105	5	148 172 826	38 891 974

3. отмечает, что, как это указывается в пункте 16 доклада, в ходе рассмотрения Группой претензий этой партии одна кувейтская корпоративная претензия была отозвана соответствующим заявителем;

4. напоминает, что в дополнение к выплате компенсации, указываемой в пункте 2 выше, Исполнительный секретарь на основании пункта 1 е) решения 123 обеспечил при осуществлении выплат и в случае должным образом зарегистрированных претензий выполнение решений двусторонних комитетов, учрежденных в соответствии с руководящими принципами, содержащимися в приложении к решению 123;

5. напоминает также, что в соответствии с пунктом 1 g) решения 123 Исполнительному секретарю поручается на основании безотзывных полномочий, указанных в приложении к решению 123, производить от имени правительства Государства Кувейт правительствам и другим подавшим претензии субъектам следующие долевые выплаты компенсации, которая была присуждена заявителям претензий категории "С" и/или "D" двусторонними комитетами, действовавшими в соответствии с руководящими принципами<sup>2</sup>:

Таблица 2. Распределение выплат среди подавших претензии физических лиц с учетом применения к рекомендованным в докладе суммам компенсации решений двусторонних комитетов, принятых в соответствии со статьей 2 руководящих принципов, содержащихся в приложении к решению 123

<u>Страна или международная организация</u>	<u>Число претензий отдельных лиц</u>	<u>Суммы, испрашиваемые в претензиях физических лиц в связи с корпоративными потерями (долл. США)</u>	<u>Суммы компенсации (долл. США)</u>
Австрия	2	319 870	0
Канада	3	1 067 509	557 629
Египет	2	200 692	61 779
Индия	3	8 021 540	1 335 198
Иордания	109	128 280 137	30 534 516
Ливан	1	67 266	26 907
Нидерланды	1	542 837	196 793
Испания	1	204 250	33 965
Сирийская Арабская Республика	9	5 662 863	2 540 779
Соединенное Королевство	1	595 156	120 411
Йемен	1	1 604 287	697 733
БАПОР Газа	2	1 606 419	246 420
<u>Итого</u>	135	148 172 826	36 352 130

<sup>2</sup> В соответствии с положениями Регламента о конфиденциальности (пункт 1 статьи 30 и пункт 5 статьи 40) информация о суммах, подлежащих выплате каждому отдельному заявителю претензий, не будет разглашаться, а будет представляться каждому соответствующему правительству и международной организации отдельно.

6. отмечает, что, согласно решениям двусторонних комитетов в отношении права отдельных заявителей на компенсацию потерь, понесенных кувейтскими компаниями, суммы компенсации, рекомендованные Группой для выплаты девяти заявителям, были сокращены на общую сумму в размере 1 718 125 долл. США;

7. отмечает также, что суммы компенсации, подлежащие выплате 18 отдельным заявителям, в связи с потерями, рассмотренными Группой уполномоченных "Е4А" в докладе, были сокращены на общую сумму в размере 821 719 долл. США с целью учета компенсации, которую отдельные заявители уже получили в категории "С", и в одном случае компенсации, которую отдельный заявитель получил от его кувейтского партнера;

8. вновь подтверждает, что выплаты будут осуществляться по мере получения средств в соответствии с решением 197 (S/AC.26/Dec.197(2003));

9. отмечает, что сумма компенсации, подлежащая выплате одному заявителю (претензия № 3004552), будет сокращена на 61 986,08 с целью учета суммы переплаты, полученной этим заявителем по одной из претензий категории "С", в результате чего сумма компенсации, подлежащая выплате, составит 45 567,92 долл. США;

10. напоминает о том, что при осуществлении выплат в соответствии с решением 197 и во исполнение положений решения 18 (S/AC.26/Dec.18(1994)) правительства и международные организации должны распределить полученные суммы для выплаты утвержденной компенсации указанным заявителям в течение шести месяцев с момента получения средств и что не позднее чем через три месяца после истечения этого срока они должны представить информацию о таком распределении;

11. напоминает также о том, что представившие претензии правительства и международные организации взяли на себя обязательство выполнять требования в отношении платежей и представления отчетов, которые предписываются в решениях 18 и 48 (S/AC.26/Dec.48(1998)), согласно статье 18 руководящих принципов, содержащихся в приложении к решению 123;

12. просит Исполнительного секретаря представить копию доклада Генеральному секретарю, правительству Республики Ирак и каждому соответствующему правительству и международной организации.

-----